

11

TALIANČINA
 (-: U Ruksaka :-)
 www.ruksak.sk

Pracovná (postupne doplňovaná) verzia
 môjho osobného študijného slovníka.
 = aktualizované 2.11.2014 =

Qualità, virtù, emozioni...

Vlastnosti, čnosti, emócie...

| | | |
|------------------------------|-----------|---|
| la fede | | viera |
| la speranza | | nádej |
| l' amore | <i>m.</i> | láska |
| la fiducia | | dôvera |
| la fedeltà | | vernosť |
| <i>la sfiducia</i> | | <i>nedôvera, malomyselnosť</i> |
| <i>la disperazione</i> | | <i>zúfalstvo, beznádej</i> |
| l' odio | <i>m.</i> | <i>nenávisť</i> |
| la infedeltà | | <i>nevera (manželská), vierolomnosť</i> |
| il tradimento | | <i>nevera (manželská), zrada</i> |
| la diffidenza | | <i>nedôvera, podozrenie</i> |
| l' infedelta | <i>f.</i> | <i>nevera, nevernosť</i> |
| la misericordia | | milosrdenstvo, súcit |
| la credenza | | viera (náboženská) |
| la religiosità | | nábožnosť, zbožnosť |
| la carità | | láska, súcit, dobročinnosť |
| l' amore del prossimo | <i>f.</i> | láska k blížnemu |
| la sensibilità | | citlivosť, vnímavosť |
| <i>la miscredenza</i> | | <i>neviera, ateizmus</i> |
| l' ateismo | <i>m.</i> | <i>ateizmus</i> |
| l' empietà | <i>f.</i> | <i>bezbožnosť, krutosť</i> |
| l' insensibilità | <i>f.</i> | <i>necitlivosť, nezáujem</i> |
| la gioia | | radosť |
| l' umiltà | <i>f.</i> | pokora |
| l' amorevolezza | <i>f.</i> | láskavosť, prívetivosť |
| il coraggio | | odvaha |
| l' allegria | <i>f.</i> | veselosť |
| l' allegrezza | <i>f.</i> | veselosť |

| | | |
|-----------------------|-----------|----------------------------------|
| <i>la tristezza</i> | | <i>smútok</i> |
| <i>la superbia</i> | | <i>pýcha, namyslenosť</i> |
| <i>l'indifferenza</i> | <i>f.</i> | <i>ľahostajnosť, nevšímavosť</i> |
| <i>la accidia</i> | | <i>ľahostajnosť, lenivosť</i> |
| <i>la freddezza</i> | | <i>chladnosť, ľahostajnosť</i> |
| <i>la paura</i> | | <i>strach</i> |
| <i>la codardia</i> | | <i>zbabelosť</i> |

| | | |
|---------------------------------|-----------|-----------------------------|
| le qualità positive | | pozitívne vlastnosti |
| le virtù | | čnosti |
| l'atteggiamento positivo | <i>m.</i> | pozitívny prístup |
| l'impulso | <i>m.</i> | impulz, podnet |
| la vita | | život |
| il vivere | | život, spôsob života, žitie |

| | | |
|-----------------|--|-----------------------|
| <i>il vizio</i> | | <i>zlovyk, nerosť</i> |
| <i>la morte</i> | | <i>smrť</i> |

| | | |
|-----------------------|-----------|------------------------------|
| la veracità | | pravdivosť |
| la sincerità | | úprimnosť |
| la verità | | pravda |
| <i>l'infondatezza</i> | <i>f.</i> | <i>nepravdivosť</i> |
| <i>la falsità</i> | | <i>neúprimnosť</i> |
| <i>la bugia</i> | | <i>kľamstvo</i> |
| la bontà | | dobrota, láskavosť |
| la benignità | | prívetivosť, vlúdnosť |
| la cordialità | | srdčnosť |
| la gentilezza | | láskavosť, zdvorilosť |
| la cortesia | | zdvorilosť |
| il favore | | láskavosť, ochota |
| l'aiuto | <i>m.</i> | pomoc, podpora |
| la benevolenza | | dobrosrdečnosť, náklonnosť |
| il piacere | | radosť, potešenie, láskavosť |
| la simpatia | | sympatia |
| la umanità | | ľudskosť, humanita |
| la generosità | | štedrosť, veľkomyselnosť |

| | | |
|-----------------------|-----------|--|
| <i>la cattiveria</i> | | <i>zloba, zlomyseľnosť</i> |
| <i>la scortesia</i> | | <i>nezdvorilosť</i> |
| <i>l'avversione</i> | <i>f.</i> | <i>odpor, nechúť, averzia</i> |
| <i>la malevolenza</i> | | <i>zlá vôľa, zaujatosť, škodoradosť</i> |
| <i>il dispiacere</i> | | <i>ľútosť, žiaľ, starosť</i> |
| <i>l'antipatia</i> | <i>f.</i> | <i>antipatia</i> |
| <i>l'umanità</i> | <i>f.</i> | <i>neľudskosť, krutosť</i> |
| <i>l'avarizia</i> | <i>f.</i> | <i>lakomstvo, mamonárstvo, hrabivosť</i> |

| | | |
|---------------------------|----|-------------------------------------|
| la sapienza | | múdrosť |
| la forza | | sila |
| la profondità | | hĺbka |
| la integrità | | integrita, celistvosť, neporušenosť |
| l' autenticità | f. | hodnovernosť, pravosť |
| l' onestà | f. | čestnosť, česť |
| il dominio di sé | | sebakontrola |
| l' intelligenza | f. | inteligencia, rozumnosť, chápanosť |
| la ragione | | rozum |
| la razionalità | | rozumnosť, racionálnosť |
| l' intelletto | m. | rozum, chápanosť, intelekt |
| il senno | | rozum, rozvaha |
| il cervello | | rozum, rozvaha |
| il sapere | | znalosť, vedomosť |
| la prudenza | | opatrnosť, rozvážnosť |
| <i>la stupidità</i> | | <i>hlúposť</i> |
| <i>la pazzia</i> | | <i>bláznovstvo, šialenstvo</i> |
| <i>la mattia</i> | | <i>bláznovstvo, pojašenosť</i> |
| <i>l' irrazionalità</i> | f. | <i>nerozumnosť</i> |
| <i>l' imprudenza</i> | f. | <i>nerozumnosť, nerozvážnosť</i> |
| la mente | | pamäť, myseľ, duch |
| la mentalità | | mentalita, spôsob myslenia |
| la logica | | logika, zákonitosť |
| il genio | | vlohy, duch |
| la genialità | | genialita |
| la predisposizione | | predispozícia, náklonnosť |
| il talento | | talent, nadanie, schopnosť |
| l' intelletto | m. | intelekt, rozum |
| la personalità | | osobnosť |
| l' individualità | f. | osobnosť, osobitosť |
| il temperamento | | temperament, povaha |
| il carattere | | charakter |
| la facoltà | | schopnosť, sila, moc |
| la creatività | | kreativita, tvorivosť |
| l' originalità | f. | originalita |
| l' abilità | f. | schopnosť, spôsobilosť |
| la capacità | | schopnosť, spôsobilosť |
| l' utilità | f. | užitočnosť |
| la realtà | | skutočnosť, realita |
| <i>l' inutilità</i> | f. | <i>neužitočnosť, zbytočnosť</i> |
| <i>l' irrealtà</i> | f. | <i>neskutočnosť</i> |

la libertà
la responsabilità
il rispetto

sloboda, voľnosť
zodpovednosť
rešpekt, úcta

| | | |
|---------------------------|----|----------------------------------|
| la risolutezza | | rozhodnosť, odhodlanosť, rásnosť |
| la pazienza | | trpezlivosť, vytrvalosť |
| la riconoscenza | | vďačnosť |
| la mitezza | | miernosť |
| la modestia | | skromnosť |
| la perseveranza | | vytrvalosť, stálosť |
| la costanza | | stálosť, trvalosť |
| la vitalità | | životaschopnosť, vitalita |
| l'amicizia | f. | priateľstvo |
| la familiarità | | dôvernosť, neformálnosť |
| la fraternità | | bratstvo |
| la pace | | pokoj |
| l'unità | f. | jednota |
| la santità | | svätosť |
| il timor di Dio | | bázeň Božia |
| <hr/> | | |
| l'irresponsabilità | | nezodpovednosť |
| l'impazienza | f. | netrpezlivosť, nedočkavosť |
| l'ingratitudine | f. | nevďak |
| l'inimicizia | f. | nepriateľstvo, nevraživosť |
| l'ostilità | f. | nepriateľstvo |
| il distacco | | odstup, nezáujem |

| | | |
|----------------------|--|--------------------|
| la certezza | | istota |
| la sicurezza | | istota |
| la stabilità | | stabilita, stálosť |
| la giustizia | | spravodlivosť |
| <i>la dubbiosità</i> | | <i>pochybnosť</i> |
| <i>il dubbio</i> | | <i>pochybnosť</i> |

| | | |
|------------------------------|----|------------------|
| i consigli evangelici | | evanjeliové rady |
| i voti | | sľuby |
| la spiritualità | | spiritualita |
| la povertà | | chudoba |
| la castità | | čistota |
| l'obbedienza | f. | poslušnosť |

| | | |
|----------------------|----|-------------------------------|
| la leggerezza | | ľahkosť, ľahkovážnosť |
| la lievità | | ľahkosť, nevýznamnosť |
| la pesantezza | | ťažkosť, ťažoba, ťažkopádnosť |
| l'attenzione | f. | pozornosť, starostlivosť |

| | | |
|------------------------------------|-----------|-----------------------------------|
| la puntualità | | presnosť, dochvilnosť |
| la funzionalità | | funkčnosť |
| la notabilità | | významnosť, dôležitosť |
| l' intensità | <i>f.</i> | intenzita, sila, mohutnosť |
| l' inferiorità | <i>f.</i> | <i>podriadenosť, menejcennosť</i> |
| il complesso di inferiorità | | <i>komplex menejcennosti</i> |
| il ritorno | | návrat |
| la prevalenza | | prevaha |
| il stato | | stav (rodinný, núdzový) |
| il disordine | | <i>neporiadok, zmätok, chaos</i> |
| la rispettabilità | | čestnosť |
| la compiacenza | | ochota |
| la cordialità | | srdečnosť, úprimnosť |
| la comprensione | | porozumenie, chápanosť |
| la mansuetudine | | miernosť, krotkosť |
| la chiarezza | | jasnosť, zreteľnosť |
| l' indirizzo | <i>m.</i> | smer |
| il contenuto | | obsah, náplň |
| la vivacità | | živosť, elán |
| la superstizione | | povera |
| la visibilità | | viditeľnosť |
| l' invisibilità | <i>f.</i> | neviditeľnosť |
| la presenza | | prítomnosť |
| la soddisfazione | | spokojnosť |
| la contentezza | | spokojnosť |
| la generosità | | štedrosť |
| la pietà | | zlútovanie, súcit, zbožnosť |
| la tolleranza | | tolerancia |
| la decenza | | slušnosť |

| | | |
|-------------------------|-----------|--------------------------------|
| l' esattezza | <i>f.</i> | svedomitost' |
| la prossimità | | blizkost', podobnost' |
| la moralità | | mravnost' |
| l' indipendenza | <i>f.</i> | nezavislost', samostatnost' |
| il servizio | | sluzba |
| l' attività | <i>f.</i> | aktivita, cinnost', horlivost' |
| l' aggiornamento | <i>m.</i> | aktualizacia, prispobovanie sa |
| la felicità | | sťastie |
| l' infelicità | <i>f.</i> | nesťastie |
| la gloria | | sláva |
| l' onore | <i>m.</i> | cest' |
| la vittoria | | vitazstvo |
| la prosperità | | prosperita |
| il valore | | hodnota |
| la coscienza | | svedomie |
| il desiderio | | zelanie, tuzba |
| l' aspirazione | <i>f.</i> | tuzba |
| l' affetto | <i>m.</i> | afekt, cit, vaseň |
| la convinzione | | presvedcenie |
| la priorità | | priorita |
| la qualità | | kvalita, vlastnost' |
| la grazia | | milost', priazeň, povab |
| la salvezza | | spása |
| la redenzione | | vykupenie |
| l' immortalità | <i>f.</i> | nesmrteľnost' |

| | | |
|------------------------|-----------|----------------------------|
| il dolore | | bolest', žiaľ, zármutok |
| l'angoscia | <i>f.</i> | žiaľ |
| la solitudine | | osamelosť |
| l'accidia | <i>f.</i> | ľahostajnosť, lenivosť |
| la pigrizia | | lenivosť |
| l'aggressività | <i>f.</i> | agresívnosť |
| l'assenza | <i>f.</i> | neprítomnosť |
| l'impazienza | <i>f.</i> | netrpezlivosť |
| l'instabilità | <i>f.</i> | nestálosť |
| l'inabilità | <i>f.</i> | neschopnosť, nespôsobilosť |
| l'incapacità | <i>f.</i> | neschopnosť, nespôsobilosť |
| la nervosità | | nervozita |
| la scontentezza | | nespokojnosť |
| la debolezza | | slabosť |
| la dipendenza | | závislosť, nesamostatnosť |
| la ipocrisia | | pokrytectvo |
| la sofferenza | | utrpenie |
| la fatuità | | domýšľavosť, samolúbosť |

| | | |
|----------------------------|-----------|------------------------------------|
| la bellezza | | krása, pôvab, nádhera |
| la motivazione | | motivácia |
| la sorpresa | | prekvapenie |
| il martirio | | mučeníctvo |
| il senso | | zmysel, pocit, cit |
| la salute | | zdravie |
| l'infermità | <i>f.</i> | choroba, slabosť |
| l'infermità mentale | <i>f.</i> | duševná choroba, pomätenosť |
| la fretta | | zhon, náhlenie sa |